



Pimsleur®

Modern Greek 1

Reading Booklet

Modern Greek 1

Travelers should always check with
their nation's State Department for
current advisories on local conditions
before traveling abroad.

Booklet Design: Maia Kennedy

Second Edition, Revised

© and ® Recorded Program 2002 Simon & Schuster, Inc.

© Reading Booklet 2002 Simon & Schuster, Inc.
Pimsleur® is an imprint of Simon & Schuster Audio,
a division of Simon & Schuster, Inc. Mfg. in USA.

All rights reserved.

Modern Greek 1

ACKNOWLEDGMENTS

VOICES

English-Speaking Instructor *Ray Brown*
Greek-Speaking Instructor *Chris Synodinos*
Female Greek Speaker *Demetra Paparounas*
Male Greek Speaker. *Stylianos Vayanos*

COURSE WRITERS

Maria Kakava ♦ Christopher J. Gainty

EDITOR

Dr. Ulrike S. Rettig

EXECUTIVE PRODUCER & EDITOR

Beverly D. Heinle

PRODUCER & DIRECTOR

Sarah H. McInnis

RECORDING ENGINEERS

Peter S. Turpin ♦ Kelly Saux

Simon & Schuster Studios, Concord, MA

Modern Greek 1

Table of Contents

Introduction	1
The Greek Alphabet	4
Lesson One	8
Lesson Two	9
Lesson Three	10
Lesson Four	11
Lesson Five	12
Lesson Six	13
Lesson Seven	14
Lesson Eight	15
Lesson Nine	16
Lesson Ten	17
Lesson Eleven	18
Lesson Twelve	19
Lesson Thirteen	20
Lesson Fourteen	21
Lesson Fifteen	22
Lesson Sixteen	23
Lesson Seventeen	24

Modern Greek 1

Introduction

Modern Greek is written using an alphabet based on and similar to the ancient Greek alphabet. However, some differences do exist, so even if you have some familiarity with ancient Greek letters, you should not assume that their modern counterparts will have the same name, pronunciation, or appearance.

Like the Roman alphabet used to represent the English language, the Greek alphabet is a phonetic system, in which the letters represent specific sounds. Some Greek letters resemble letters in the Roman alphabet, but have quite different sounds. For example, the Greek letter "H" resembles the English capital "h," but in Greek this letter is pronounced with an "ee" sound.

A complete listing of the Greek alphabet is included with this course. You may find it useful for reference or as a guide, but all the necessary information for beginning to read in Greek is included in the audio portion of the Reading Lessons.

Modern Greek 1

The Reading Lessons

In these Reading Lessons you will learn to recognize and sound out the letters of the Greek alphabet, starting with the letter alone, then combinations of letters or short words, finally progressing to word combinations and short phrases, increasingly building in length. The alphabet is introduced systematically and you will learn to associate each letter with the sounds of the language. At first, you won't be reading for meaning, but rather for sound-symbol correlation. Eventually, when you master the sound system, you'll be able to look at words you know and begin reading for meaning.

The reading items in the lessons have been selected especially to give you practice in Greek sounds and sound combinations. After you've learned the new, different sound system, you'll begin to recognize new words and find you can approximate their pronunciation by "reading" the letter sounds. You should read aloud, as directed. The process of saying the words out loud will reinforce and enhance your Greek language acquisition and will help lodge the sounds of the language in your memory.

Modern Greek 1

Some of the words and phrases you'll read are taught in this course, but many are not, and — especially in the early lessons — a number of them are simply syllables rather than actual words. Actual words are used more and more often as the number of letters introduced increases, and in the final lessons you will be understanding much of what you read.

Unlike your daily Pimsleur audio lessons, the Reading Lessons require you to read and speak aloud, so please do not attempt to do them if your eyes are otherwise engaged, for example while walking or driving.

You may choose to do the readings along with the lessons, or all together after completing the course. If you are not already familiar with the Greek alphabet, you may at first find that it takes some time to associate the appropriate sounds with each letter and/or group of letters. Therefore, we recommend that you take the lessons at your own pace, repeating each until you feel comfortable proceeding to the next. With a little effort, you will be pleasantly surprised at how quickly you are reading Greek.

Modern Greek 1

The Greek Alphabet

Greek letter (capital / small)	Greek Name	English Name	Pronunciation
A α	alpha	alpha	a as in <i>father</i>
B β	víta	beta	v as in <i>victory</i>
Γ γ	gám(m)a	gamma	g as in <i>go</i> when followed by a, o, ov, ω, and consonants; y as in <i>yawn</i> when followed by ι, αι, ε, η, υ, ει, οι
Δ δ	thélta	delta	th as in <i>then</i>
E ε	épsilon	epsilon	e as in <i>bet</i> ; ay as in <i>pay</i> when stressed
Z ζ	zíta	zeta	z as in <i>Zeus</i> ; softer before an o
H η	íta	eta	e as in <i>me</i> , but less drawn out
Θ θ	thíta	theta	th as in <i>think</i>
I ι	yióta	iota	e as in <i>me</i> , but less drawn out
K κ	káp(p)a	kappa	k as in <i>king</i>
Λ λ	lámtha	lambda	l as in <i>leopard</i>
M μ	mi	mu	m as in <i>Medusa</i>

Modern Greek 1

Greek letter (capital / small)	Greek Name	English Name	Pronunciation
Ν ν	ni	nu	n as in <i>nest</i> ; less pronounced, with a very slight hard "g" sound, in certain combinations; silent in some combinations
Ξ ξ	ksi	xi	ks as in <i>rocks</i> ; x as in <i>fox</i>
Ο ο	ómicron	omicron	o as in <i>oh</i>
Π π	pi	pi	p as in <i>pie</i>
Ρ ρ	ro	rho	rolling r
Σ σ / ς	síigma	sigma	s as in <i>Sparta</i> ; softer, as in <i>ocean</i> , after an o
Τ τ	taf	tau	t as in <i>tear</i>
Υ υ	ípsilon	upsilon	e as in <i>me</i> , but less drawn out
Φ φ	fi	phi	f as in <i>feta</i>

Modern Greek 1

Greek letter (capital / small)	Greek Name	English Name	Pronunciation
Χ χ	chi	chi	h as in <i>hat</i> when followed by α, ο, ον, ω, and consonants; h as in <i>Hugh</i> when followed by ε, ι, αι, η, υ, ει, οι
Ψ ψ	psi	psi	ps as in <i>lapse</i>
Ω ω	oméga	omega	o as in <i>go</i>

In addition, certain combinations of Greek letters often have separate sounds of their own. Some of these are listed below:

Combination	Pronunciation
μπ	b as in <i>bath</i>
ντ	d as in <i>dogma</i> at the beginning of a word; nd as in <i>fender</i> in the middle of a word. The "n" sound is often omitted in speech.
τζ	ds as in <i>fends</i>
τσ, τσ	ts as in <i>gets</i>

Modern Greek 1

Combination	Pronunciation
αι	e as in <i>feta</i> ; sometimes i as in <i>bite</i> ; ay as in <i>pay</i> when stressed
ει, οι, υι	e as in <i>me</i> , but less drawn out
ου	ou as in <i>soup</i>
αυ	av as in <i>suave</i> ; sometimes af as in <i>after</i>
ευ	ev as in <i>Evelyn</i> ; sometimes ef as in <i>left</i>
ια	ya , as in <i>yahoo</i> , at the end of a word
η after την / τον	b (when the word beginning with "p" follows one of the words for <i>the</i> that ends in "n.")
ν before ξ or κ	ng , with a sound somewhere between "g" and "ks" or "k."

Modern Greek 1

Lesson One

1. Μα
2. Μαμά
3. μάτι
4. μία
5. μία μαμά
6. μετά
7. μπα
8. μπαμπά
9. μπότα
10. μπέμπα
11. κατά
12. κακάο
13. κόμμα
14. κομμάτι

Modern Greek 1

Lesson Two

1. μπα
2. μπαρ
3. μπαμπάκι
4. ράκος
5. ρέμα
6. μέρα
7. κάρο
8. Πέτρος
9. νερό
10. νους
11. νούμερο
12. ούτε
13. πέντε
14. πάντα
15. Ντίνο

Modern Greek 1

Lesson Three

1. ξένος
2. ξανά
3. ξινός
4. είμαι
5. Είμαι ξένος.
6. έξι
7. Εξι
8. ψάρι
9. ψέμα
10. Είμαι ψαράς.
11. βίος
12. βαβούρα
13. βουνό
14. βουβός
15. δέκα
16. δάδα
17. δούκας

Modern Greek 1

Lesson Four

1. ζαβός
2. ζω
3. νερό
4. ζωμός
5. ζωα
6. ώρα
7. Ωρα
8. θέα
9. δέκα
10. θέλω
11. Δεν θέλω
12. Δεν θέλω.
13. θέαμα
14. θέατρο
15. θρίαμβος
16. θρόμβος
17. θεός
18. θεόρατος
19. θετικός

Modern Greek 1

Lesson Five

1. είμαι
2. μαία
3. Είμαι μαία.
4. Είμαι δέκα.
5. θέλω
6. Θέλω δέκα.
7. παπάς
8. πάπια
9. παιδιά
10. Είμαι παιδί.
11. παιδί / παιδιά
12. λάδι
13. Θέλω λάδι.
14. λέπι
15. λεπιδα
16. λαός
17. καλός λαός

Modern Greek 1

Lesson Six

1. φιλί
2. ένα φιλί
3. ένας φίλος
4. φιλία
5. καλός φίλος
6. Είμαι καλός φίλος.
7. φανάρι
8. μέσος
9. άμεσος
10. έμμεσος
11. Σάββατο
12. σαλάτα
13. σάκος
14. σοκολάτα
15. κρασί
16. θέλω κρασί.

Modern Greek 1

Lesson Seven

1. χάνω
2. χαρά
3. Χαίρετε.
4. χελώνα
5. έχω
6. Εχω χέρι.
7. Εχω πολλά δολλάρια.
8. Θέλω μερικά δολλάρια.
9. χορός
10. χάλι
11. χώρα
12. χούφτα
13. Εχω χρόνο.
14. Εχω ήλιο.
15. χήρα
16. χήνα
17. χρήσιμος
18. Είμαι χρήσιμος.

Modern Greek 1

Lesson Eight

1. Έλληνας
2. Ελληνίδα
3. Είμαι Ελληνίδα.
4. Μιλάω Ελληνικά.
5. εγώ
6. γάλα
7. γιατί
8. γιατί γιαγιά
9. γέλα
10. Γιώργος
11. Γιάννα γέλα.
12. Γιάννη γάλα
13. γέλα / γάλα
14. Εγώ είμαι ο Γιάννης.
15. Εγώ είμαι η Γιάννα.
16. Η Γιάννα
17. για
18. Γεια σου Γιώργο.

Modern Greek 1

Lesson Nine

1. κούτα
2. μία κούτα
3. Θέλω μία κούτα.
4. κουλούρι
5. Θέλω ένα κουλούρι.
6. ένα κουμπί
7. κούνια
8. κουνούπι
9. κουπί
10. κούπα καφέ
11. Θέλω μία κούπα καφέ.
12. κούκος
13. κούκλα
14. Είμαι κούκλα.

Modern Greek 1

Lesson Ten

1. Πόσα δολλάρια έχετε;
2. Εγώ;
3. Εχω ...
4. χιλιάδες
5. Πόσα εβρώ έχετε;
6. δολλάρια
7. Θέλω πολλά δολλάρια.
8. Εχω πολλά εβρώ.
9. Πόσα δολλάρια θέλετε;
10. Δεν ξέρετε;
11. Ξαναπέστε.
12. Ξέρω.
13. γυναίκα
14. Πού είναι η γυναίκα σας;
15. Είναι μαζί μου.
16. Πού μένετε;
17. Στην Αμερική.
18. πιείτε
19. Τι θα πιείτε;
20. Ορίστε η μπύρα ...
21. και το κρασί.

Modern Greek 1

Lesson Eleven

1. Θα ήθελα νερό.
2. λίγο νερό
3. Θα πιώ ...
4. Τι θα πιείτε;
5. Θα πιώ μπύρα.
6. χρωστάω
7. Πόσο σας χρωστάω;
8. χίλιες
9. Δύο χιλιάδες.
10. χίλιες / χιλιάδες
11. πορτοκαλάδα
12. Θέλω μία πορτοκαλάδα.
13. σήμερα
14. αύριο
15. Και αύριο;
16. Αύριο στις έξι, παρακαλώ.
17. Σήμερα στις δύο.
18. Δεν θα σας δώσω ...
19. τίποτα.
20. Θα αγοράσω κάτι ...
21. αύριο στις έξι.

Modern Greek 1

Lesson Twelve

1. Ακούστε τη μουσική.
2. Ναι την ακούμε.
3. Ανοίξτε ...
4. Ανοίξτε το βιβλίο.
5. Διαβάστε το γράμμα.
6. Θα θέλατε να φάτε κάτι;
7. φάω
8. Θα φάω κάτι ...
9. πιά αργά.
10. βράδυ
11. αύριο
12. αύριο βράδυ
13. πού
14. Θα φάω κάτι αύριο βράδυ.
15. Θα φάμε μαζί ...
16. στο εστιατόριο.
17. Έχει φρέσκα ψάρια;
18. Είναι ακριβά;
19. Τι ώρα θα φάμε;
20. Θα φάμε μαζί το βράδυ.

Modern Greek 1

Lesson Thirteen

1. Διαβάστε ...
2. Διαβάστε την πρώτη λέξη.
3. Δεν είναι δύσκολη.
4. Ξαναπέστε.
5. Τι θέλετε να κάνετε;
6. Δεν έχω καθόλου εβρώ.
7. Μετά θα πάω στο μπαρ.
8. Πόσο κάνει μία μπύρα;
9. Είναι πολύ ακριβά.
10. Μπορώ;
11. Μπορώ να αγοράσω κάτι;
12. Πόσο κάνει μία μπλούζα;
13. Εντάξει.
14. Καταλαβαίνω.
15. Δεν μπορώ να πάρω.
16. Δεν έχω πολλά λεφτά.
17. Τα πράγματα είναι πολύ ακριβά.

Modern Greek 1

Lesson Fourteen

1. Πού είναι το μπάνιο;
2. Εδώ δεξιά.
3. Ευχαριστώ.
4. Ξενοδοχείο
5. Ξέρετε που είναι το ξενοδοχείο;
6. Είναι μακριά από το κέντρο;
7. Δεν νομίζω.
8. Και δεν είναι ακριβό.
9. Είναι κοντά στη θάλασσα.
10. αυτοκίνητο
11. Έχετε αυτοκίνητο μαζί σας;
12. νοικιάσουμε
13. Όχι, θα νοικιάσουμε.
14. Θα μείνουμε μία εβδομάδα.

Modern Greek 1

Lesson Fifteen

1. Εχετε παιδιά, κύριε;
2. Ναι, έχουμε ...
3. Εχουμε ένα αγόρι ...
4. Και ένα κορίτσι.
5. Πόσο χρονών είναι;
6. Το κορίτσι είναι δώδεκα ...
7. Και το αγόρι είναι δέκα έξι.
8. Θα πάμε στο μουσείο.
9. Γιώργου
10. Θα πάμε στο σπίτι του Γιώργου.
11. Θα φάμε στο σπίτι του.
12. Θα έχει Ελληνικό φαγητό.
13. Θα πιούμε και κρασί.
14. Θα φάμε και σαλάτα.
15. Καλή όρεξη
16. Καλή διασκέδαση.
17. Ευχαριστώ, επίσης.
18. Θελω να αγοράσω ...
19. Θελω να αγοράσω παπούτσια.
20. Είναι ακριβά;
21. Εχουν εκπτώσεις;
22. Αύγουστο
23. Οχι τώρα, τον Αύγουστο.
24. Θα μείνουμε δύο εβδομάδες.

Modern Greek 1

Lesson Sixteen

1. Σας αρέσει ... ;
2. Σας αρέσει η θάλασσα;
3. Ναι, όταν κάνει ζέστη.
4. Είναι μπλέ και ζεστή.
5. Σας αρέσει το κολύμπι;
6. Ναι, μου αρέσει πάρα πολύ.
7. Δεν έχω μαγιώ.
8. Πρέπει να αγοράσω.
9. Θέλω ένα μαύρο μαγιώ.
10. Που είναι τα μαγαζιά;
11. Εδώ κοντά, με τα πόδια είκοσι λεπτά.
12. Με το αυτοκίνητο πόσα λεφτά;
13. Περίπου πέντε λεφτά.
14. Σήμερα Σάββατο.
15. Τα μαγαζιά είναι κλειστά.
16. Κλείνουν στις τρεις.
17. Την Δευτέρα είναι ανοικτά ...
18. μέχρι
19. Μέχρι τις οκτώμιση το βράδυ.
20. Τότε, θα πάω την Δευτέρα.
21. Σήμερα θα δω τους φίλους μου ...
22. Και θα χορέψω.

Modern Greek 1

Lesson Seventeen

1. Πόσα παιδιά έχετε, κυρία;
2. Εχουμε τρία παιδιά.
3. Είναι μεγάλα;
4. Πού είναι τώρα;
5. Το κορίτσι είναι στην Αμερική ...
6. και τα αγόρια είναι στην Αθήνα.
7. Σήμερα θα πάμε στη Θάλασσα.
8. Θα πάμε στο εστιατόριο.
9. Μετά θα πάμε στα νησιά.
10. Θα έρθουν και τα παιδιά σας;
11. Βέβαια θα έρθουν.
12. Μου αρέσει η Αθήνα.

For more information,
call 1-800-831-5497
or visit us at Pimsleur.com